



## 大会

## 第五十届会议

正式记录

第 一 二 〇 次全体会议  
1996年6月7日,星期五,上午10时30分举行  
纽约

代理主席: 阿布哈桑先生 ..... (科威特)

因主席缺席,副主席阿卜杜尔哈桑先生(科威特)主持会议。

上午11时20分开会。

议程项目109(续)

联合国难民事务高级专员的报告,有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题

决议草案(A/50/L.74)

代理主席(以英语发言):各位成员将忆及,大会在其1996年4月3日第103次全体会议上决定重新开始审议这一议程项目并直接在全体会议上审议。

在这方面,大会面前有作为文件A/50/L.74印发的一项决议草案。

我请爱尔兰代表介绍这项决议草案。

坎贝尔先生(爱尔兰)(以英语发言):我荣幸地介绍载于文件A/50/L.74中的决议草案。

根据这项决议草案,大会将增加联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员数1名至51国。大会还将请经

济及社会理事会在本月早些时候开始的1996年实质性会议上增选1名成员。

这项决议草案符合经济及社会理事会今年早些时候通过的第1996/212号决定,根据这项决定经社理事会建议大会在其本届会议上就这一问题作出决定。

经济及社会理事会的决定和这项决议草案都是必要的,以落实我国政府关于爱尔兰成为难民专员办事处方案执行委员会成员的要求。这项要求去年11月由爱尔兰外交部长在给秘书长的一封信中正式转达,并作为联合国文件散发。

爱尔兰在1956年加入1951年《关于难民地位的公约》。1968年,爱尔兰加入关于这一问题的1967年议定书。

爱尔兰多年来一直支持难民专员办事处的工作。他对难民专员办事处的总预算和具体救济行动的捐款十分具体地表明了这一点。近年来,作为我们大力支持的表示,我们对难民专员办事处的捐款已大大增加。其结果是,目前我们是按绝对数字计算的第19大捐助国以及按人口计算的第11大捐助国。

我们还设法对通过作为观察员参加执行委员会的工作对难民专员办事处的行动作出建设性贡献。



爱尔兰政府一直努力表示对难民处境的关切,并已作为避难国——最近是对前南斯拉夫各国难民——声援有大量难民那些国家。此外,爱尔兰非政府救济组织在爱尔兰政府全力支持下参加了难民专员办事处在非洲、亚洲和拉丁美洲的大量救济组织。这些组织许多享有最高的国际声誉。

考虑到这些因素,爱尔兰政府认为,爱尔兰通过其对解决难民问题所表现的关心和奉献已显然达到难民专员办事处方案执行委员会成员的要求,现在爱尔兰成为成员是恰当的。

因此,我们相信大会将以协商一致通过这项决议草案,以便经济及社会理事会能在其本月晚些时候的实质性会议上着手选举爱尔兰加入执行委员会。

代理主席(以英语发言):大会现在将对决议草案作出决定。

我是否可以认为大会决定不经表决通过决议草案A/50/L.74?

决议草案获得通过(第50/228号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目109的审议?

就这样决定。

## 第五委员会的各项报告

代理主席(以英语发言):大会现在将审议第五委员会关于议程项目116、118、122(a)和(b)、123、124(a)、125、128、131至137、138(a)、149、159、160和167至169的报告。

我请第五委员会报告员一次性发言介绍第五委员会的各项报告。

马登斯先生(比利时),第五委员会报告员(以法语发言):我谨向大会介绍第五委员会在大会第五十届会议续会第二部分期间关于其议程上各项目的报告。

根据第49/233号决议,本次复会主要集中审议有关维持和平行动经费筹措问题。但是,对其他项目特别是1996—1997年预算的执行情况也进行了审议。

就议程上各项目的所有谈判工作都是——根据委员会惯例——由指派参加第五委员会的各位代表在主席主持下召开的非正式会议上进行的。我现在高兴地通知大会,除了关于联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)经费筹措问题的决议草案外,第五十届会议本次复会第二阶段通过的28项决议和决定都是以协商一致方式通过的。

我现在要简短地汇报一下本委员会的工作。

关于题为“1996—1997两年期方案预算”的议程项目116,第五委员会的报告载于文件A/50/842/Add.3。委员会在该报告第12段建议大会通过四项决议草案,委员会未经表决通过了所有这四项决议草案。

谈到题为“联合检查组”的议程项目118,第五委员会的报告载于文件A/50/971。委员会在报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国中东维持和平部队经费的筹措:联合国脱离接触观察员部队”的议程项目122(a),第五委员会的报告载于文件A/50/792/Add.1。委员会在报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国驻黎巴嫩临时部队”的议程项目122(b),第五委员会的报告载于文件A/50/824/Add.1,委员会在该报告第11段中建议大会通过一项决议草案。在这方面,我要提请大会注意第五委员会在通过联黎部队问题决议草案时沿循的程序。

人们对这项决议草案进行了冗长的谈判。协调员在谈判结束时向大会报告,就这项决议草案未能达成一致。他请委员会主席就采取什么办法征求委员会意见。在会议暂停后,黎巴嫩代表根据大会议事规则第122款向委员会提交了同样的决议草案。在介绍该决议草案后,委员会暂时停止其工作,以便就这个问题进行进一步磋商。



当本周初重新开会时,没有达成任何协议。因此,委员会不得不对决议草案第7段进行分别表决,该段以82票赞成、2票反对、2票弃权获得通过。委员会以85票赞成、3票反对、1票弃权通过了经订正的决议草案全文。

谈到题为“联合国安哥拉核查团经费的筹措”的议程项目123,第五委员会的报告载于文件A/50/845/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“安全理事会第687(1991)号决议引起的活动经费的筹措:联合国伊拉克—科威特观察团”的议程项目124(a),第五委员会的报告载于文件A/50/970。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措”的议程项目125,第五委员会的报告载于文件A/50/819/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决定草案,委员会未经表决通过了这项决定草案。

谈到题为“联合国保护部队、联合国克罗地亚恢复信任行动、联合国预防性部署部队和联合国和平部队总部经费筹措”的议程项目128,第五委员会的报告载于文件A/50/796/Add.3。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案。

关于题为“联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措”的议程项目131,第五委员会的报告载于文件A/50/827/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措”的议程项目132,第五委员会的报告载于文件A/50/820/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国海地特派团经费的筹措”的议程项目133,第五委员会的报告载于文件A/50/705/Add.3。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国利比里亚观察团经费的筹措”的议程项目134,第五委员会的报告载于文件A/50/846/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决定草案,委员会未经表决通过了这项决定草案。

关于题为“联合国卢旺达援助团经费的筹措”的议程项目135,第五委员会的报告载于文件A/50/848/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭经费的筹措”的议程项目136,第五委员会的报告载于文件A/50/849/Add.2。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措”的议程项目137,第五委员会的报告载于文件A/50/828/Add.1。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

谈到题为“联合国维持和平行动经费的筹措”的议程项目138(a)——就此而言,支助帐户——第五委员会的报告载于文件A/50/850/Add.4。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“秘书长关于内部监督事务厅活动的报告”的议程项目149,第五委员会的报告载于文件A/50/973。委员会在该报告第6段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。

关于题为“人力资源管理”的议程项目159,第五委员会的报告载于文件A/50/834/Add.2。委员会在该报告第12段中建议大会通过一项决议草案,委员会未经表决通过了这项决议草案。委员会还建议大会通过三项决定草案,委员会未经表决通过了这三项决定草案。

关于题为“起诉应对1994年1月1日至1994年12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝



和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措”的议程项目160,第五委员会的报告载于文件A/50/852/Add.2。第五委员会在该报告第6段中建议大会通过一项该委员会未经表决通过的决议草案。

关于题为“联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团的经费筹措”的议程项目167,第五委员会的报告载于文件A/50/966。第五委员会在该报告第6段中建议大会通过一项该委员会未经表决通过的决议草案。

关于题为“联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡米尔乌姆过渡时期行政当局经费的筹措”的议程项目168,第五委员会的报告载于文件A/50/967。第五委员会在该报告第6段中建议大会通过一项该委员会未经表决通过的决议草案。

最后,关于题为“联合国预防性部署部队”的议程项目169,第五委员会关于有关四份报告的报告载于文件A/50/968。第五委员会在该报告第6段中建议大会通过该委员会未经表决通过一项决议草案。

最后,我谨代表第五委员会主席团感谢我的所有同事们,他们承担了我刚才所介绍的各项决议草案文本的协调责任。如果没有他们的诚意、献身精神和努力,就不可能取得这些非常令人满意的结果。

代理主席(以英语发言):如果没有人根据议事规则第66条提出建议,我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第五委员会的报告。

就这样决定。

代理主席(以英语发言):因此,发言将只限于解释投票。

各代表团有关第五委员会各项建议的立场已经在委员会中说明并反映在有关的正式记录中。我谨提醒各位成员,根据第34/401号决议第7段,大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委

员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时,不在此限。”

我也谨提醒各代表团,同样根据大会第34/401号决定,解释投票发言以10分钟为限,各代表团应在各自的座位上发言。

在我们开始对第五委员会各项报告所载的建议采取行动之前,我谨通知各位代表,我们将以第五委员会同样的方式作出决定,除非有人事先提出不同的通知。这意味着,对于进行记录表决的决议我们也将进行记录表决。我也谨希望,我们能够在第五委员会未经表决通过的各项建议上也不经表决予以通过。

议程项目116(续)

1996-1997两年期方案预算

第五委员会的报告(第四部分)(A/50/842/Add.3)

代理主席(以英语发言):委员会现在对第五委员会在其报告第四部分的第12段中建议的四项决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了题为“卢旺达调查委员会”的决议草案一。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案一获得通过(第50/229号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案二的题目是“1996-1997两年期方案预算进度报告”。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案二获得通过(第50/230号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案三的题目是“关于在1996-1997年方案预算内匀支新任务费用的可能办法的建议”。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案三获得通过(第50/231号决议)。



代理主席(以英语发言):决议草案四的题目是“联合国气候变化框架公约缔约方会议会议事务”。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案四获得通过(第50/232号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束了本阶段对议程项目116的审议。

议程项目118

联合检查股

第五委员会的报告(A/50/971)

代理主席(以英语发言):大会现在将对第五委员会在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/233号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否能够认为大会希望结束对议程项目118的审议?

就这样决定。

议程项目122(续)

联合国驻中东维持和平部队的资金筹措

(a) 联合国脱离接触观察员部队

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/792/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在将对第五委员会在其报告第二部分第6段中建议的决议草案作出决定。

决议草案的题目是“联合国脱离接触观察员部队的资金筹措”。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否能够认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/20 B号决议)。

代理主席(以英语发言):我现在请希望就刚才通过的决议解释投票的代表发言。

米尔穆罕默德先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):我国代表团对有关议程项目122(a)——“联合国驻中东维持和平部队:联合国脱离接触观察员部队资金筹措”——的立场是明确的。同以往一样,我们认为该特派团的开支应当由应对此负责的方面承担。

如果就文件A/50/792/Add.1所载的决议草案进行表决,我们将弃权。

哈里西先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我国代表团愿就载于文件A/50/792/Add.1中的题为“联合国脱离接触观察员部队经费的筹措”的决议草案阐明立场。

我们要指出,如果是把这项决议草案付诸表决,我们会根据阿拉伯叙利亚共和国在大会以往各届会议上所阐述的一贯的原则立场投反对票,这一立场是这支部队的经费应由侵略者以色列承担,因为它们的侵略行径才使这支部队有必要驻扎。

代理主席(以英语发言):我们就此结束现阶段对议程项目122(a)的审议。

(b) 联合国驻黎巴嫩临时部队

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/824/Add.1)

代理主席(以英语发言):我现在请大韩民国代表在对第五委员会报告中所载决议草案进行表决前解释投票。

申先生(大韩民国)(以英语发言):大韩民国一直积极参加联合国各项活动,包括联合国维持和平行动。

我们非常重视联合国人员的安全和保护联合国设施,我们认为,这对顺利完成联合国任务必不可少。



在这种情况下,大韩民国将对文件A/50/824/Add.1中的决议草案投赞成票。

在这方面,我国代表团要指出,在上星期一,1996年6月3日第五委员会会议上对该决议草案第7段表决时,我国代表团弃权是弄错了。

代理主席(以英语发言):大会现在将对第五委员会在其报告第二部分(A/50/824/Add.1)第11段中建议的决议草案作出决定。该决议草案题为“联合国驻黎巴嫩临时部队经费的筹措”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、墨西哥、摩纳哥、摩洛哥、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、也门、津巴布韦。

反对:以色列、美利坚合众国

弃权:伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯叙利亚共和国

决议草案以104票赞成、2票反对、2票弃权获得通过(第50/89B号决议)。

(事后,巴巴多斯代表团通知秘书处,它原打算投赞成票。)

代理主席(以英语发言):我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表解释对刚才通过的决议草案的投票。

哈里西先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我国代表团在对题为“联合国驻黎巴嫩临时部队的资金筹措”的第50/89B号决议的表决中投了弃权票,因为我国的立场是,该部队的经费应由侵略者以色列承担,因为它的侵略行径才使这支部队有必要驻扎。

代理主席(以英语发言):我们就此结束现阶段对议程项目122(b)的审议。

#### 议程项目123

##### 联合国安哥拉核查团经费的筹措

##### 第五委员会的报告(第二部分)(A/50/845/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在将对第五委员会报告第二部分第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/209B号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束现阶段对议程项目123的审议。

#### 议程项目124

##### 安全理事会第687(1991)号决议引起的活动经费的筹措

##### (a) 联合国伊拉克-科威特观察团

##### 第五委员会的报告(A/50/970)

代理主席(以英语发言):大会现在将对第五委员会在其报告第6段中建议的题为“联合国伊拉克-科威特观察团经费的筹措”的决议草案作出决定。



第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案获得通过(第50/234号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束现阶段对议程项目124分项目(a)的审议。

#### 议程项目125

#### 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/814/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在审议关于题为“联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措”的议程项目125的第五委员会报告第二部分。

大会现在将对第五委员会在其报告第二部分第6段中建议的决定草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决定草案获得通过。

我们就此结束现阶段对议程项目125的审议。

#### 议程项目128(续)

#### 联合国保护部队、联合国克罗地亚恢复信任行动、联合国预防性部署部队和联合国和平部队总部经费的筹措

第五委员会的报告(第四部分)(A/50/796/Add.3)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/796/Add.3)第4部分第6段中的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决议草案？

决议草案获得通过(第50/235号决议)

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目128的审议。

#### 议程项目131(续)

#### 联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/827/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/827/Add.1)第二部分第6段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样作？

决议草案获得通过(第50/236号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目131的审议。

#### 议程项目132(续)

#### 联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/820/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/820/Add.1)第二部分第6段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决议草案？

决议草案获得通过(第50/237号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目132的审议。



议程项目133(续)

联合国海地特派团经费的筹措

第五委员会的报告(第四部分)(A/50/705/Add.3)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/705/Add.3)第四部分第六段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会理否也愿意通过该决议草案?

决议草案获得通过(第50/90B号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目133的审议。

议程项目134

联合国利比里亚观察团经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/846/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/846/Add.1)第二部分第六段中提出的决定草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决定草案?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目134的审议。

议程项目135

联合国卢旺达援助团经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/848/Add.1)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/848/Add.1)第二部分第六段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样作?

决议草案获得通过(第50/211B号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目135的审议。

议程项目136(续)

起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭经费的筹措

第五委员会的报告(第三部分)(A/50/849/Add.2)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/849/Add.2)第三部分第6段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决议草案?

决议草案获得通过(第50/212C号决议)。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目136的审议。

议程项目137(续)

联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措

第五委员会的报告(第二部分)(A/50/828/Add.1)

代理主席(以英语发言):第五委员会将对在其报告(A/50/828/Add.1)第二部分第6段中提出的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样作?

决议草案获得通过(第50/238号决议)



代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目137的审议。

议程项目138(续)

联合国维持和平行动资金筹措行政和预算问题

(a) 联合国维持和平行动经费的筹措

第五委员会的报告(第五部分)(A/50/850/Add.4)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/850/Add.4)第五部分第六段中提出的决议草案作出决定。该决议草案题为“维持和平行动支助帐户”。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意通过该决议草案?

决议草案获得通过(第50/221B号决议)

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段议程项目138(a)的审议。

议程项目149

秘书长关于内部监督事务厅活动的报告

第五委员会的报告(A/50/973)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告(A/50/973)第六段中提出的决议草案作出决定。该决议草案题为“内部监督事务厅的活动”。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案获得通过(第50/239号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束对议程项目149的审议?

就这样决定。

议程项目159(续)

人力资源管理

第五委员会的报告(第三部分)(A/50/834/Add.2)

代理主席(以英语发言):大会面前有一项由第五委员会在其报告(A/50/834/Add.2)第三部分提出的决议草案和第五委员会在同份文件第13段中提出的三项决定草案。

大会将首先就文件A/50/834/Add.2第12段所载的决议草案作出决定。该决议草案题为“联合国秘书处内部司法制度的改革”。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/240号决议)。

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告第三部分第13段中建议的三项决定草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了题为“有关人力资源管理文件”的决定草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):第五委员会未经表决通过了题为“尊重联合国和各专门机构及有关组织官员的特权和豁免”的决定草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):第五委员会未经表决通过了题为“延长第49/222 B号决议第6段内有关会议事务厅雇用退休人员的规定”的决定草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。



代理主席(以英语发言):我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。他希望发言解释立场。

哈里里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我国代表团谨就秘书长代表行政协调委员会(行政协调会)成员提出的说明阐述其立场。阿拉伯叙利亚共和国要确认它对关于尊重联合国和各专门机构及有关组织官员的特权和豁免的规定的承诺。

我国代表团一直按照有关协议和公约向联合国官员提供充分协助。毫无疑问,我国与给予这些豁免的任何其他国家一样希望国际官员遵守而不是违反各项公约的规定,尊重驻在国的国内法,遵守其有关国家主权的规定。他们不应采取与其任务的性质无关的任何行动。

我国支持这些特权和豁免,只要它们不导致干涉有关官员工作地点所在国的内部事务。大会第47/28号决议确认,联合国所有官员在执行其职责时应充分遵守其工作地点所在国的法律和规章,及其对联合国的义务和责任。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目159的审议。

#### 议程项目160(续)

起诉应对1994年1月1日至1994年12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

#### 第五委员会的报告(第三部分)(A/50/852/Add.2)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告第三部分第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/213 C号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目160的审议。

#### 议程项目167(续)

#### 联合国波斯尼亚—黑塞哥维那特派团经费的筹措

#### 第五委员会的报告(A/50/966)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/241号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目167的审议。

#### 议程项目168(续)

#### 联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局经费的筹措

#### 第五委员会的报告(A/50/967)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第50/242号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目168的审议。

#### 议程项目169(续)

#### 联合国预防性部署部队经费的筹措

#### 第五委员会的报告(A/50/968)

代理主席(以英语发言):大会现在就第五委员会在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。



第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

代理主席(以英语发言):我们就此结束本阶段对议程项目169的审议。

下午12时20分散会。

决议草案获得通过(第50/243号决议)。